

# RDA-lähtöinen kuvailun kevennys

23.10.2018

Kuvailun tiedotuspäivät 2018

Marja-Liisa Seppälä

Kuvailustandardiryhmä

# Lähtökohta keventämiselle

- Aloite kuvailun keventämiseen tuli Kuvailustandardiryhmälle ammattikorkeakoulukirjastoista ja yleisistä kirjastoista
  - Taustalla kuvailijoiden halu säilyttää kuvailevan metatiedon laatu hyvänä tiedonhakua varten, vaikka kuvailun henkilöresursseja vähennetään
- Kuvailun keventäminen ei tarkoita huonolaatuisempaa kuvailua, vaan joistakin nyt tallennettavista elementeistä luopumista
- Tavoitteena kuvailun tuotantoprosessin tehostaminen:
  - Ensimmäinen toimenpide: RDA-kuvailustandardin keveämpi soveltaminen
  - Seuraavat toimenpiteet:
    - Tallennusformaattikäytänteiden (MARC 21 -formaatti) keventäminen
    - Kuvailun työohjeiden selkeyttäminen
    - Kuvailuprosessin sujuvoittaminen
    - Järjestelmiä varten tehtävän tuplatiedon minimointi

# Keventämisprosessi

- Kuvailustandardiryhmä kävi läpi koko RDA-sääntötekstin keventämisen näkökulmasta vuonna 2017
  - Tuloksena 42 päivitettyä tai uutta keventämislinjausehdotusta
- Muut kuvailun kansalliset asiantuntijaryhmät tarkensivat ja täydensivät linjausehdotuksia
- Valmiit keventämislinjaukset julkaistiin keväällä 2018 Kansalliskirjaston Kuvailusääntöpalvelun sivulla: <https://www.kiwi.fi/x/uBaOBQ>
  - Keventämislinjaukset ovat olleet tarjolla toukokuusta 2018 alkaen

# Keventämisprosessi (2)

- Linjausten julkaiseminen Kuvailusääntöpalvelun verkkosivulla on väliaikaisratkaisu:
  - Nykyinen RDA Toolkit ei ole ottanut mitään päivityksiä vastaa vuoden 2017 jälkeen uuden RDA Toolkitin perustamiskäytännön vuoksi
  - Linjaukset siirretään uuteen RDA Toolkitiin vuoden 2019 aikana
- RDA-lähtöisen keventämisen lisäksi kuvailun keventämistä/sujuvoittamista tarkastellaan myös muiden standardien ja ohjeiden pohjalta vuoden 2018 aikana Kumeassa, Muusassa ja Siskussa (Sisällönkuvailun asiantuntijaryhmässä)

# Kevennyslinjausten käyttö

- Keventämissivulla taulukko, jossa on itse keventämislinjausten lisäksi
  - RDA-sääntökohdat joihin keventämislinjaukset kohdistuvat
  - linjaukset jotka keventämislinjaukset korvaavat: keventämislinjaus siis kumoaa RDA Toolkitin vastaavassa kohdassa (edelleen) näkyvän linjauksen
  - kevennyksiin liittyvät selitykset

- *Huom. taulukossa ei ole jo aiemmin tehtyjä ja edelleen voimassa olevia keventäviä RDA-linjauksia, vaan vain uudet tai muutetut linjaukset*

The screenshot shows a web browser displaying the page "RDA:n keventämislinjaukset ja ydinelementit 2018" on the "Kuvailusääntöpalvelu" website. The page title is "RDA:n keventämislinjaukset ja ydinelementit 2018". The page content includes an introduction, a section titled "RDA:n keventämislinjaukset", and a table with four columns: "Kohta RDA:ssa", "Linjaus aiemmin", "Kevennyslinjaus", and "Selitys".

| Kohta RDA:ssa                  | Linjaus aiemmin   | Kevennyslinjaus  | Selitys                                  |
|--------------------------------|---|--|--|
| 2.3.3 Rinnakkainen päänimeke   | Rinnakkainen nimeke on lisäydinelementti.               | Rinnakkainen nimeke on lisäydinelementti perustasolla. | Ks. kuvailutasot tämän sivun alalaidassa |
| 2.3.4 Muu nimeketieto          | Muu nimeketieto on lisäydinelementti.                   | Muu nimeketieto on lisäydinelementti perustasolla.     | Ks. kuvailutasot tämän sivun alalaidassa |
| 2.3.7 Aiempi päänimeke         | Aiempi päänimeke on lisäydinelementti.                  | Aiempi päänimeke on lisäydinelementti perustasolla.    | Ks. kuvailutasot tämän sivun alalaidassa |
| 2.3.8 Myöhempi päänimeke       | Myöhempi päänimeke on lisäydinelementti.                | Myöhempi päänimeke on lisäydinelementti perustasolla.  | Ks. kuvailutasot tämän sivun alalaidassa |
| 2.4.1.5 Useita nimiä sisältävä | Ei sovelleta valinnaista poisjättämistä tiedollisen tai | Sovelletaan valinnaista poisjättämistä.                |  |

# Keventävät linjaustyypit

- Pakollisuuden vähentäminen:
  - Aiemmin kaikille pakolliseksi linjattu elementti on nyt pakollinen vain perustasolla (rikkaammalla kuvailutasolla)
  - Esim. rinnakkaisen päänimekkeen merkitseminen (RDA 2.3.3)
- Valinnaisen poisjättämisen lisääminen:
  - Aiemmin kielletty poisjättäminen on nyt sallittu
  - Esim. useamman nimen merkitseminen vastuullisuustietoon (RDA 2.4.1.5)
- Rikastavien linjausten poistaminen:
  - Aiempi kannustus rikkaampaan metatietoon on nyt poistettu
  - Esim. kaikkien tiedonlähteessä esiintyvien kustantajien nimien merkitseminen (RDA 2.8.4)

# Keventävät linjaustyypit (2)

- Vähemmän rikkaiden vaihtoehtojen suosittelu:
  - Esim. kaikkien aineistossa esiintyvien mediatyyppien merkitsemisen sijaan suositellaan nyt vain olennaisimpien merkitsemistä (RDA 3.2.1.3)
- Kuvailevan yhteisön valintamahdollisuuksien lisääminen:
  - Esim. koosteen (esim. artikkeliteoksen) tekijöiden merkitsemisen kattavuudesta voi nyt kuvaileva yhteisö itse päättää (RDA 19.1.2)
- Kuvailutasoja (ydintaso / perustaso) eriyttävät linjaukset:
  - Esim. ydintasolla (köyhemmällä tasolla) edellytetään nyt vain aineisto pääosan sisältötyypin merkitsemistä, kun taas perustasolla (rikkaammalla tasolla) on merkittävä kaikki olennaisimpien osien sisältötyypit (RDA 6.9.1.3)

# Kuvailutasot

- Aiemman yhden kuvailutason sijaan nyt kaksi kansallista kuvailutasoa:
  - Ydintaso (köyhempi taso), jossa on vain RDA:n pakollisiksi määrittelemät ydinelementit (44 kappaletta)
  - Perustaso (rikkaampi taso), jossa on RDA:n pakolliset ydinelementit ja suomalaisten kirjastojen pakollisiksi linjaamat lisäydinelementit (yhteensä 84 elementtiä)
- Keventämislinjausten vaikutus kuvailutasoihin:
  - Ydintasolla on paljon kuvailun rikkautta karsivia linjauksia
  - Myös perustaso on jonkin verran keveämpi kuin aiempi kaikkien kirjastojen kuvailutaso



# Kuvailutasojen taulukko

- Taulukko kuvailutasoista löytyy keventämissivun (<https://www.kiwi.fi/x/uBaOBQ>) alalaidasta, kevennyslinjausten alapuolelta
- Kuvailutasotaulukossa
  - kuvailutasojen pakolliset elementit on ryhmitelty RDA-entiteettien mukaisesti
  - punaisella merkityt elementit ovat pakollisia ydintasolla ja keltaisella merkityt pakollisia perustasolla

- *Esimerkkejä kuvailutasoista  
MARC 21 –formaattissa  
iltapäivän sessiossa...*

| Perus | Ydin | RDA:n perustason ja ydintason elementit  |
|-------|------|--|
|       |      |  |
|       |      | Perustaso = RDA:n ydinelementit + suomalaisten kirjastojen linjaamat ydinelementit (SKL) |
|       |      | Ydintaso = RDA:n ydinelementit   |
|       |      |  |
|       |      | <b>RDA-TEOS</b>  |
|       |      |  |
|       |      | Teoksen ensisijainen nimeke  |
|       |      | Teoksen tunniste   |
|       |      | Käytetty lähde   |
|       |      | Tunnistamistaso  |
|       |      | Oppiarvon myöntävä yhteisö tai tiedekunta (kirja-aineistossa)                            |
|       |      | Pituus- ja leveysasteet (kartta-aineistossa)   |
|       |      | Esityskokoonpano (nuottiaineistossa ja esitetyssä musiikissa)                            |
|       |      | Musiikkiteoksen numerointi (nuottiaineistossa ja esitetyssä musiikissa)                  |
|       |      | Sävellaji (nuottiaineistossa ja esitetyssä musiikissa)                                   |
|       |      |  |
|       |      | <b>RDA-EKSPRESSIO</b>  |
|       |      |  |
|       |      | Ekspression tunniste   |
|       |      | Sisältötyyppi  |
|       |      | Ekspression kieli  |
|       |      | Sisällön kieli   |

# Huomioitava kuvailutasoja sovellettaessa

- Kaikkia elementtejä (44 ydintasolla ja 85 perustasolla) ei merkitä jokaiseen kuvailuun, vaan elementit valitaan aineistokohtaisesti
- Ydinelementtilistauksessa on myös ne elementit, joita merkitään kuvailuun vasta, kun tietomallina on linkitetyn datan tuotantoa tukeva tietomalli (eli MARC 21 -formaatin seuraaja)
- Kuvailutaso ei estä kuvailijaa tallentamasta kuvailuun myös muita kuin kuvailutasolle määriteltyjä elementtejä
- Kuvailustandardiryhmä suosittaa RDA:ta noudattaville kirjastoille perustason kuvailua ; kuvailutason valinta tehdään tietokantakohtaisesti

# ”Kevyt-RDA” julkaisualalle

- Kansalliskirjasto yhteistyössä julkaisualan kanssa on muodostamassa ns. kevyt versiota RDA:sta
  - Sisältää vain osan ydinelementeistä (noin 15 elementtiä)
  - Tarkoitettu muiden metatietotuottajien kuin kirjastojen käyttöön
  - Kevyt-RDA:ta voidaan soveltaa mm. ennakkotiedoissa ja e-aineiston mukana luovutetuissa metatiedoissa
- Tavoitteena julkaisualan tuottaman metatiedon laadun ja hyödynnettävyyden paraneminen
  - Tarkentamalla julkaisualan ohjeistuksia kirjastojen kuvailusääntöjen suuntaan
  - Yhteistuotannon lisääminen kuvailun ekosysteemissä metatiedon elinkaaren eri vaiheissa

# Kiitos.

Marja-Liisa Seppälä

marja-liisa.seppala [ät] helsinki.fi

Kuvailusääntöpalvelu

kuvailusaannot-posti [ät] helsinki.fi

Kuvailustandardiryhmä

kuvailustandardit-posti [ät] helsinki.fi